

**gemini<sup>®</sup>**

**Manuale**

**AS 08/10/12/15**

**TOGO**

## **INTRODUZIONE**

Grazie per aver acquistato un prodotto Gemini. Siamo fiduciosi che la serie di prodotti Gemini non renderà la vostra vita solo più semplice, grazie all'uso degli ultimi progressi tecnologici nella riproduzione del suono, ma alzerà il livello del vostro impianto audio DJ e pro. Con la cura e la manutenzione adeguata, questo articolo fornirà anni di servizio affidabile e ininterrotto. Tutti i prodotti Gemini sono supportato da una garanzia limitata di 1 anno \*.

## **PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO**

Assicurarsi di trovare questi accessori inclusi :

(1) Cavo di alimentazione

(1) Istruzioni per l'uso

(1) garanzia

## **PRECAUZIONI**

1. Tutte le istruzioni operative devono essere lette prima dell'utilizzo.
2. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non aprire l'unità. Non ci sono PARTI SOSTITUIBILI DALL'UTENTE ALL'INTERNO.

Si prega di fare riferimento per la manutenzione ad un tecnico qualificato Gemini.

3. Non esporre questa unità alla luce diretta del sole o ad una fonte di calore come un radiatore o una stufa.
4. Questa unità deve essere pulita solo con un panno umido. Evitare solventi o altri detergenti per la pulizia.
5. Quando si sposta questa apparecchiatura, deve essere collocata nel suo cartone originale e nella confezione. Questo ridurrà il rischio di danni durante il trasporto.
6. NON ESPORRE QUESTA UNITÀ AD ACQUA O CALORE.
7. NON UTILIZZARE PRODOTTI DI PULIZIA O LUBRIFICANTI SUI COMANDI OI INTERRUTTORI.

**SI PREGA DI LEGGERE CON ATTENZIONE  
PRIMA DI PROCEDERE**

Seguire sempre le precauzioni di base elencate di seguito per evitare la possibilità di lesioni gravi per scariche elettriche, cortocircuiti, danni, incendi o altri pericoli.

• **LEGGERE LE ISTRUZIONI:**

- Tutte le istruzioni di sicurezza e di funzionamento devono essere lette prima dell'utilizzo del prodotto.

• **CONSERVARE LE ISTRUZIONI:**

- Le istruzioni di sicurezza e di funzionamento devono essere conservate per riferimento futuro.

• **AVVERTENZE PER IL RISCHIO:**

- Tutti gli avvertimenti sul prodotto e le istruzioni operative devono essere rispettate.

• **SEGUIRE LE ISTRUZIONI:**

- Devono essere seguite tutte le istruzioni operative e d'uso.

• **PULIZIA:**

- Il prodotto deve essere pulito solo con un panno per lucidatura o un panno morbido e asciutto. Non pulire mai con cera per mobili, benzina, solventi o altri liquidi volatili che possono corrodere l'unità.

• **ACQUA E UMIDITÀ:**

- Non utilizzare questo prodotto vicino all'acqua, ad esempio vicino a una vasca da bagno, a un lavandino o vasca della lavanderia; in un seminterrato umido; o vicino a una piscina; e simili.

• **NON APRIRE:**

- Non aprire il dispositivo o tentare di smontare le parti interne o modificare loro in alcun modo.

Il dispositivo non contiene parti riparabili dall'utente. Se dovesse presentarsi un malfunzionamento, interrompere immediatamente l'uso e farlo ispezionare da personale di assistenza GEMINI qualificato.

• **PARTI DI RICAMBIO:**

- Quando sono necessari pezzi di ricambio, assicurarsi che il tecnico dell'assistenza abbia usato pezzi di ricambio specificati dal produttore o aventi le stesse caratteristiche come la parte originale. Sostituzioni non autorizzate possono provocare incendi, scosse elettriche, o altri pericoli.

• **POSIZIONE:**

- Se si utilizza un supporto, controllare le specifiche del supporto e assicurarsi che sia abbastanza robusto per sostenere il peso dell'altoparlante. Potrebbe essere necessario limitare il numero di persone vicino al supporto al fine di evitare di rovesciamento dello stesso o causare danno ai componenti interni. Assicurarsi inoltre di mantenere le seguenti precauzioni.

- Utilizzare i supporti dei diffusori con le gambe completamente aperte.

- Montare solo un altoparlante su ciascun supporto dell'altoparlante.

- Stringere saldamente le viti di fissaggio.

- Rimuovere gli altoparlanti dai supporti prima di spostare i supporti o regolare la loro altezza

- Aggiungere peso come sacchi di sabbia intorno

alle gambe del supporto per impedirne la caduta.

- Utilizzare il supporto ad un'altezza massima di 140 cm (55 ").

- Se si utilizza la presa del subwoofer GVX per consentire il montaggio di un satellite, utilizzare un palo di 100 cm max. con un diametro esterno di 35 mm (1-3 / 8 ").

- Durante il trasporto o lo spostamento del dispositivo, utilizzare sempre due o più persone.

- Prima di spostare il dispositivo, rimuovere tutti i cavi collegati.

- Non utilizzare le maniglie degli altoparlanti per l'installazione sospesa. Ciò potrebbe causare danni o lesioni.

- Non esporre il dispositivo a polvere o vibrazioni eccessive o a freddo estremo o calore (ad esempio alla luce diretta del sole, vicino a una stufa) per evitare la possibilità di alterazioni del cabinet o danneggiamento dei componenti interni.

- Non posizionare il dispositivo in una posizione instabile dove potrebbe accidentalmente cadere.

• **SULLA SICUREZZA:**

Le disposizioni per l'uso del sistema di sollevamento della serie richiedono che sia installato secondo le seguenti specifiche.

Prima di iniziare l'installazione:

- Assicurarsi che i punti in cui si è scelto di montare (per esempio una catena paranco) sul tetto del palcoscenico o sul soffitto del locale siano conformi alle norme sulla prevenzione di incidenti e siano certificati per il

pieno carico dalle autorità competenti.

- Ispezionare tutti i componenti per accertarsi che siano in buone condizioni, facendo particolare attenzione a tutti i binari, tralicci e componenti di collegamento (cavi, accessori) che siano integri.

- Utilizzare solo le parti specificate in questo manuale operativo! Assicurarsi di proteggere il sistema contro pioggia e umidità quando utilizzato all'aperto

- Nel caso in cui parti dell'attrezzatura portante siano state deformate, spetta al produttore determinare se riparabile.

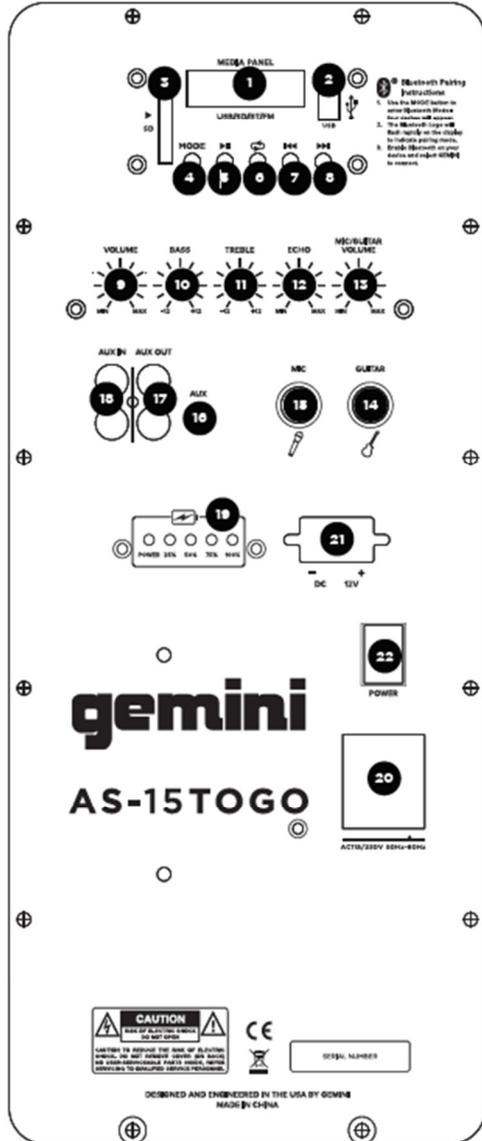
Il requisito principale per un uso sicuro e un funzionamento corretto di questo sistema di rigging è una conoscenza approfondita delle norme di sicurezza. Questo manuale operativo contiene le istruzioni più importanti riguardanti il funzionamento sicuro

• **CONNESSIONI:** prima di collegare l'unità ad altri dispositivi, spegnere l'alimentazione per tutti i dispositivi. Prima di accendere o spegnere l'alimentazione per tutti gli apparecchi, impostare tutti i livelli di volume al minimo.

- Utilizzare solo i cavi diffusori per collegare gli altoparlanti ai jack degli altoparlanti. L'uso di altri tipi di cavi può causare incendi.

- Assicurarsi di osservare l'impedenza di carico nominale dell'amplificatore, in particolare quando si collegano gli altoparlanti in parallelo. Il collegamento di un carico di impedenza al di fuori della gamma nominale dell'amplificatore può danneggiare l'amplificatore.

**\*\*AS-15TOGO Shown\*\***



1. LCD: Visualizza le modalità del pannello multimediale per Bluetooth, USB, SD e Aux.

Nota: il display LCD ha una protezione in plastica. Rimuovere la stessa per una visualizzazione ottimale dello schermo LCD.

2. Porta USB: collega l'unità flash USB per riprodurre la musica.

3. Slot per scheda SD: inserisci qui la scheda SD.

4. Mode: consente di passare dalla modalità Bluetooth, SD, USB e Aux.

5. Play/pause: Riproduce / interrompe la sorgente USB, SD o Bluetooth.

6. Repeat: ripete la traccia USB o SD corrente (ONE), ripetete tutte le tracce (ALL), o mischia l'ordine della traccia (Pd0).

7. Back: consente di spostarsi tra le tracce USB e SD. Riproduce la precedente traccia USB, SD o Bluetooth.

8. Forward: riproduce la traccia USB, SD o Bluetooth successiva.

9. Volume: regola il volume di uscita dei diffusori.

10. BASS EQ: aumenta o diminuisce le basse frequenze dei diffusori in una gamma compresa tra -12 dB e +12 dB.

11. TREBLE EQ: aumenta o diminuisce le alte frequenze dei diffusori in una gamma compresa tra -12 dB e +12 dB.

12. Echo: regola la capacità degli effetti echo.

13. Mic/Guitar Volume: regola il volume dei microfoni.

14. Guitar Input: ingresso 1/4" a cui collegare una chitarra.

15. Mic Input: ingresso 1/4" a cui collegare un microfono.

16. AUX input (TRS): ingresso stereo da 1/8 "a cui collegare un lettore multimediale digitale o altra sorgente audio.

17. AUX out: collegare questa uscita RCA ad un altro altoparlante attivo .

19. Battery status indicator: indicatore che fornisce informazioni sulla carica rimanente della batteria.

20. DC power input: collegare una batteria esterna o un alimentatore a questo ingresso.

21. Dc battery connection: collegare l'alimentazione esterna a questo ingresso per alimentare il diffusore

22. Power on/off switch: interruttore di accensione / spegnimento dell'unità.

**SPECIFICHE SERIE AS –TOGO**

MODELLO	AS 08 TOGO	AS 10 TOGO	AS 12 TOGO	AS 15 TOGO
Descrizione	Diffusore 8" amplificato alimentazione a corrente a batteria e microfono a filo	Diffusore 10" amplificato alimentazione a corrente a batteria e microfono a filo	Diffusore 12" amplificato alimentazione a corrente a batteria e microfono a filo	Diffusore 15" amplificato alimentazione a corrente a batteria e microfono a filo
Risposta in frequenza	60 – 18KHz	60 – 18KHz	55 – 18KHz	55 – 18KHz
Amplificatore	500 W di picco	1000W di picco classe AB	1500W di picco classe AB	2000W di picco classe AB
Woofers	8" ad escursione lunga con bobina da 1.0"	10" ad escursione lunga con bobina da 1.2"	12" ad escursione lunga con bobina da 1.5"	15" ad escursione lunga con bobina da 1.5"
Tweeter	2.5" Piezo a compressione	2.5" Piezo a compressione	2.5" Piezo a compressione	2.5" Piezo a compressione
Punto crossover	12KHz	12KHz	2KHz	2KHz
Picco massimo Spl(@1m)	90dB	92dB	101dB	108dB
Thd	1%	1%	1%	1%
Guadagno ingresso linea	700mV	700mV	400mV	400mV
Guadagno ingresso mic	15mV	15mV	15mV	15mV
Power	13.2V DC IN	13.2V DC IN	115-240V AC IN (@50~60Hz)	115-240V AC IN (@50~60Hz)
Dimensioni	AxLxP 39.7 x 24.5 x 19.8cm	AxLxP 48.8 x 31.4 x 27cm	AxLxP 58 x 37 x 30cm	AxLxP 68.4 x 42.7 x 34.8cm



#### GARANZIA

I prodotti Gemini sono disegnati e prodotti con i migliori standard qualitativi e con un utilizzo corretto e la giusta manutenzione saranno affidabili per anni.

Gemini garantisce i suoi prodotti da difetti nel materiale e nella lavorazione per 1 anno dall'acquisto.

Ad eccezione di: laser nei cd players, testine, crossfader che sono coperti per 90 gg.

La garanzia non copre danni causati da abuso, mal utilizzo, installazione scorretta, cura impropria oppure riparazioni effettuate da personale non autorizzato.

#### RIPARAZIONI

In caso di riparazione contattare il rivenditore autorizzato presso il quale si è effettuato l'acquisto.

Inviare il prodotto solo a Laboratori autorizzati.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ: Gemini dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti richiesti dalle direttive CE. Inclusa dichiarazione di conformità.

---

---

The Gemini logo is displayed in a bold, lowercase, sans-serif font. The letters are black and set against a white background.

WWW.GEMINISOUND.COM